



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du jeudi 25 juin 2009**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des grands parcs et de la nature en ville* - 1090592001

Donner un accord à la poursuite des démarches menant à la création du Répertoire des milieux naturels protégés de l'agglomération de Montréal.

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Direction générale , Bureau des affaires internationales* - 1092815001

Projet d'appui à la gouvernance et au renforcement institutionnel de la Ville de Port-au-Prince

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CG *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1090704001

Adopter le Plan directeur de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal.

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CG *Infrastructures transport et environnement , Direction des transports* - 1090470001

Approuver le contenu du Bilan 2008-2009 du Plan de transport 2008 de Montréal et sa diffusion auprès des partenaires

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1094631002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'octroi de six contrats pour la fourniture et le transport par conteneurs de certaines matières en provenance des écocentres jusqu'au centre de traitement.

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1090670001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la valorisation par compostage de 5 000 tonnes par année de résidus alimentaires provenant des collectes initiées sur le territoire de l'agglomération de Montréal, pour une période de trois ans.

Appel d'offres public

CE *Police , Direction de l'administration* - 1092476001

Annuler l'appel d'offres public numéro 08-10762 pour la fourniture de matériel (jetons) et logiciels pour l'authentification à deux (2) facteurs (CE08 1539) et autoriser en contrepartie le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de deux systèmes (logiciels et le matériel) permettant une authentification à deux (2) facteurs basée sur une infrastructure à clé publique et une authentification unique simplifiée (SSO) et approuver la grille d'évaluation des soumissions

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux* - 1093855005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public visant l'octroi d'un contrat cadre d'une durée n'excédant pas 36 mois pour l'exécution de forages et essais spéciaux pour différents projets de construction ou de rénovation d'infrastructures municipales qui seront réalisés par les services corporatifs ou les arrondissements.

Contrat de construction

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise* - 1090006002

Octroyer un contrat à Maçonnerie L.M.R. inc. pour la réalisation des travaux de maçonnerie du monument à Paul de Chomedey, sieur de Maisonneuve, situé à la place d'Armes, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 99 894,37 \$ - Appel d'offres sur invitation 6231 ( 2 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1071631003

Approuver la fermeture de la ruelle constituée des lots 4 184 935 et 4 184 936 du cadastre du Québec / Approuver les projets d'acte de vente par lequel la Ville vend aux propriétaires riverains les lots précités, situés au nord-ouest de la rue Maurice-Courtois, entre la 6e Avenue et l'avenue Pierre-Blanchet, aux fins d'assemblage, pour un montant total de 2200 \$ (29,60 \$/m<sup>2</sup>) excluant les taxes

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1094315004

Approuver le retrait du domaine public et la fermeture comme rue du lot 3 693 463 du cadastre du Québec / Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend, aux fins d'assemblage, à la compagnie Ultramar Ltée un terrain vague situé du côté nord du chemin Saint-François, à l'angle nord-ouest de la Montée de Liesse, au montant de 90 000 \$ excluant les taxes

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1090288005

Autoriser le Consortium Petra St-Luc à procéder aux travaux de préparation du sol, d'excavation et de pose des infrastructures dans les rues de la phase 2 du Projet Valencia, sur un terrain appartenant à la Ville, situé au sud-ouest de la rue Sylvia-Daoust, constitué des lots 4 303 744 à 4 303 747 du cadastre du Québec, d'une superficie de 16 140,8m<sup>2</sup>, sous réserve qu'il réponde à toutes les exigences de la demande d'autorisation déjà signée à cet effet - Arrondissement de Rivières-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles. N/Réf. : 14-39-5

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -  
1091233005

Fermer et retirer du registre du domaine public les lots 4 396 296, 4 396 297 et 4 396 298 du cadastre du Québec / Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à 9189-7744 Québec inc., aux fins d'assemblage, les lots 4 396 296, 4 396 297 et 4 396 298 du cadastre du Québec situés au nord-est de la 18e Avenue et au sud-est du boul. St-Joseph, pour la somme de 12 000,00 \$ excluant les taxes

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel* - 1090015003

Autoriser le versement de 189 020 \$ à 12 organismes culturels montréalais dans le cadre du Programme Partenariat Culture et Communauté 2009 de l'Entente MCCCCF-Ville 2008-2011

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel* - 1090007001

Approuver les contributions aux organismes culturels Espace Libre inc. 11 988 \$ et l'Agora de la danse 21 312 \$ dans le cadre des activités du Forum des équipements culturels et approuver les conventions établissant les modalités et conditions de versement.

Subvention - Contribution financière

CM *Direction générale , Bureau des affaires internationales* - 1080589001

Accorder un soutien à l'Institut international de gestion des grandes métropoles (IIGGM)

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel* - 1091508008

Approuver un protocole de soutien technique entre la Ville et Les FrancoFolies de Montréal inc. pour l'édition 2009 de l'événement

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Bureau de la directrice générale adjointe* - 1090504001

Accepter une subvention de 121 300 \$ de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement pour le «Projet de restauration et de valorisation de la biodiversité en milieu urbain» - Autoriser une dépense supplémentaire de 121 300 \$ pour des contributions financières aux organismes partenaires.

Autres affaires contractuelles

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1090720004

Autoriser la vente de trois équipements mobiles (deux tracteurs sur chenille et un compacteur à déchets) au Complexe environnemental Saint-Michel (CESM) pour une somme totale de 331 288.13 \$ taxes incluses.

### 30 – Administration et finances

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1092193002

Autoriser la réinjection des aides financières des projets d'efficacité énergétique dans le budget de fonctionnement de la Section énergie et environnement de la Direction des immeubles pour un montant de 400,000\$

Budget - Autorisation de dépense

CE Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1091137009

Modifier la dotation de l'arrondissement en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 90 000 \$ suite à la vente d'actifs véhicules à l'encan.

Budget - Autorisation de dépense

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1091294004

Autoriser le Bureau des affaires internationales (BAI) à utiliser une contribution de 13 958,16 \$ de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) afin de couvrir une partie des dépenses encourues relativement à la coopération internationale dans le cadre du voyage de Mme Colette Robitaille, du BAI ainsi que de MM. Christian C. Nadeau et Jean-François Leclair du Service des finances, au Mali, en février 2009

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1094390001

Recevoir une aide financière de la Direction de la santé publique de Montréal au montant de 52 500 \$ pour les années 2009 et 2010 pour l'exploitation de la station d'échantillonnage Chénier (7) du Réseau de surveillance de la qualité de l'air.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1090003003

Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction (RAC) de bibliothèques publiques : poursuite du projet de la nouvelle bibliothèque Benny dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et budget maximal de 9 146 000 \$, à même le Programme triennal d'immobilisation (P.T.I.) du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, nécessaire à la réalisation dudit projet dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce.

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction de la diversité sociale* - 1093381001

Approuver l'ajout de trois arrondissements au dossier prioritaire de prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs de rue ainsi que la répartition budgétaire d'un montant de 250 000 \$ en 2009.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de la culture / des sports / des loisirs et du  
développement social* - 1094074040

De recommander au comité exécutif d'autoriser le virement de budget de 3 298 000 \$ provenant du PTI du Service de développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle au PTI de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce pour l'intégration d'un espace de diffusion culturelle au projet de construction d'une nouvelle bibliothèque dans le quartier de Notre-Dame-de-Grâce, sous réserve de l'approbation par le comité exécutif de ce projet de bibliothèque au dossier décisionnel 1090003003.

## 40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1092174010

Édicter l'ordonnance requise afin de désigner le secteur « SDC promenade Wellington » aux fins de l'application du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028)

## 50 – Ressources humaines

Nomination

CE Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles - 1093080002

Renouveler le mandat de M. Yves Briand à titre de Directeur des affaires pénales et criminelles du Service des affaires corporatives pour une durée de quatre (4) ans, du 28 juin 2009 au 27 juin 2013

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Affaires corporatives , Direction du greffe

Levée de la séance